

dm
visiomax
D **TAGES KONTAKTLINSEN**

Gebrauchsanweisung

Wichtige Produktinformationen!

Bitte vor erstmaliger Anwendung sorgfältig lesen und für eventuell später auftretende Fragen aufbewahren.

Anwendungsgebiet

Tageskontaktlinse aus besonders weichem sauerstoffdurchlässigem Material mit Hyaluron-Matrix zur Korrektur von Kurzsichtigkeit. Für eine dauerhafte Feuchthalterung der Linsenoberfläche über den ganzen Tag, mit integriertem UV-Schutz. Besonders geeignet in trockener Umgebung und bei trockenen Augen. Die Linse ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt und täglich zu erneuern. Zum Tagestragen.

Inhalt

8 sterile, weiche Tageskontaktlinsen mit 58 % Wasser, 42 % HEMA/MA-Copolymer und in der Linse eingebundenem Hyaluron (HA-Matrix). In einer phosphatpufferten Kochsalzlösung mit Hyaluron.

BC: 8,7 mm; DIA 14,2 mm

Allgemeine Hinweise

Falls Sie die Linsen zum ersten Mal tragen bzw. bevor Sie nach längerem Aussetzen wieder mit dem Kontaktlinsentragen beginnen, lassen Sie Passform und Stärke von einem Augenarzt oder Kontaktlinsenspezialisten überprüfen. Die Anweisungen auf der Verpackung als auch die Ihres Kontaktlinsenassessers müssen befolgt werden. Überschreiten Sie nicht die vom Kontaktlinsenspezialisten empfohlenen täglichen Tragezeiten. Lassen Sie Ihre Sehstärke und Linsen zweimal jährlich von einem Augenarzt kontrollieren. Ersetzen Sie nicht mit eingesetzten Linsen. Der UV-Schutz ersetzt keine Sonnenbrille.

Verwenden Sie die Linse nicht, wenn diese oder der Originalbehälter beschädigt, die Flüssigkeit nicht klar, nicht vorhanden oder das Verfallsdatum überschritten ist. Wenn der Blister versehentlich geöffnet wurde, ist die Linse nicht mehr steril und muss unverzüglich in Gebrauch genommen oder entsorgt werden.

Kontaktlinsen lichtgeschützt und bei Raumtemperatur aufbewahren.

Gegenanzeigen

Die Linse nicht tragen bei Verletzungen, Infektionen und Entzündungen des Auges, veränderter Hornhautsensibilisierung, mangelndem Tränenfluss, Allgemeinerkrankungen, soweit diese mit geschwächter Abwehrlage einhergehen. Bei Liddefekten und Hornhauterkrankung nur nach Absprache mit Ihrem Augenarzt verwenden.

Wechselwirkungen

Arzneimittel können eine Veränderung des Tränenfilms bewirken und die Verträglichkeit der Kontaktlinsen beeinflussen. Informieren Sie Ihren Augenarzt/ Kontaktlinsenspezialisten über geänderte oder neue Anwendungen von Medikamenten. Prinzipiell dürfen medizinische Augentropfen nicht über die Kontaktlinsen

getropft werden. Für Ausnahmen fragen Sie Ihren Augenarzt.

Nebenwirkungen

Bei Veränderung des Tragekomforts, übermäßigem Tränenfluss, stärkeren Rotungen, Verschlechterung des Sehvermögens oder dem Auftreten von allergischen Reaktionen Kontaktlinsen herausnehmen und Augenarzt aufsuchen.

Vorbereitung

Vor dem Anfassen der Linse Hände sorgfältig waschen und trocknen, damit keine Keime an die Linse gelangen. Alle Gegenstände, die mit der Linse in Berührung kommen, müssen keimfrei gehalten werden. Vermeiden Sie scharfe Gegenstände und lange Fingernägel, da letztere Bakterien beheimaten und die Augen und die Kontaktlinsen schädigen könnten.

Linse aufsetzen

Nehmen Sie die Linse vorsichtig mit dem Finger aus dem Linsenbehälter, ohne sie über den Rand zu ziehen, und berühren Sie die Linse nicht mit den Fingernägeln. Die Linse kann dabei beschädigt werden. Achten Sie darauf, dass sie nicht umgestülpt ist, und setzen Sie die Linse auf Ihre Fingerspitze. Ziehen Sie das untere Lid nach unten und beugen Sie sich über einen Spiegel. Halten Sie beide Augen geöffnet. Ziehen Sie das Oberlid mit einem Finger der anderen Hand nach oben und schauen Sie dabei nach unten. Setzen Sie die Linse mit sanftem Druck auf die Hornhaut und lassen Sie die Lider langsam los. Verfahren Sie mit der anderen Linse ebenso.



Abbildungen 1 und 2: Kontaktlinse umgestülpt und korrekt

Sehqualität und Komfort

Sind Sehschärfe oder Tragekomfort schlecht, überprüfen Sie, ob die linke mit der rechten Linse vertauscht bzw. ob sie umgestülpt ist. Wenn sich ein Fremdkörper auf der Linsenoberfläche befindet (z.B. Wimper), spülen Sie diesen mit Kochsalzlösung ab. Hält der schlechte Tragekomfort an, entfernen Sie die Linsen und konsultieren Sie Ihren Augenarzt bzw. Ihren Kontaktlinsenspezialisten.

Linse abnehmen

Ziehen Sie das untere Lid nach unten und schauen Sie nach oben. Schieben Sie die Linse vorsichtig auf das Weiße im Auge. Nehmen Sie die Linse vorsichtig mit Daumen und Zeigefinger heraus.

Einmalprodukt

Die Linse ist zum einmaligen Gebrauch konzipiert worden und darf nicht gereinigt werden. Eine Reinigung und Desinfektion mit anschließendem Wiedergebrauch könnte sie schädigen und damit ihre Form und Funktion beeinträchtigen.

Warnhinweise

Kontaktlinse

- nicht verwenden, wenn sie beschädigt ist
- nicht verwenden, wenn sie bereits getragen wurde
- nicht von einer Person nutzen
- nicht mit Chemikalien oder Wasser in Verbindung bringen

- weder mit Speichel noch mit unsterilem Wasser, etwa aus der Leitung, im Whirlpool, Schwimmbecken oder beim Wassersport usw., in Berührung bringen und nicht befeuchten (Risiko einer mikrobiellen Infektion!)
- nicht mit Haarspray, Kosmetika oder aerosolhaltigen Sprays in Kontakt bringen
- nach dem Auftragen von Make-up einsetzen und vor dem Abschminken absetzen
- unmittelbar nach Kontakt mit reizenden Dämpfen, z.B. chemischen oder gefährlichen Substanzen, oder Kontakt mit einer Umgebung mit Auswirkung auf die Augen abnehmen
- nicht einfrieren lassen (Bruchgefahr nach Auftauen)
- nicht kochen
- vor dem Schlafen herausnehmen, nicht während des Schlafes tragen
- außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Informieren Sie Ihren Arzt und Ihren Arbeitgeber, dass Sie Kontaktlinsen tragen. Wechseln Sie Kontaktlinsentyp, -parameter und -pflegesystem nicht ohne Rücksprache mit einem Kontaktlinsenspezialisten. Bei Augenreizungen Linsen aus den Augen nehmen und Augenarzt aufsuchen. Achten Sie beim Schwimmen daran, eine wasserdichte Schwimmbrille zu tragen, um das Verschmutzen der Kontaktlinsen zu vermeiden.

Reklamationen

Die Lotnummer auf dem Blister dient der zügigen Bearbeitung Ihres Anliegens.

Stand: 22.01.2020



eyelike GmbH, Ringstraße 12, DE-63543 Neuburg

Hinweise zur Etikettenbeschriftung

- BC = Krümmung in mm
- DIA = Durchmesser in mm
- PWR/DPT = Kontaktlinsenstärke in Dioptrien = verwendbar bis
- LOT = LOT-Nummer/Chargen-Nummer
- STERILE = Sterilisiert mittels Dampf
- Warnhinweise beachten
- = Warnhinweise beachten
- = nur einmal verwenden
- = Hersteller
- = vor Sonneneinstrahlung schützen
- = nicht verwenden bei beschädigter Verpackung

CZ **DENNÍ**
KONTAKTNÍ ČOČKY

Návod k použití

Důležité informace k použití!
Před prvním použitím si je důkladně přečtěte a uschovejte pro případné pozdější nejasnosti.

Oblast použití

Denní kontaktní čočky z obzvláště měkkého, kyslík propustějího materiálu s hyaluronovým matrkem ke kontaktní krátkozrakosti. Pro trvalé udržení vlhkosti povrchu čočky po celý den. S integrovanou UV ochranou. Vhodné zejména v suchém prostředí a v případě suchých očí. Čočka je určena k jednorázovému použití a je nutné ji denně měnit. K dennímu nošení.

Obsah

8 sterilních, měkkých denních kontaktních čoček s 58 % vody, 42 % kopolymeru HEMA/MA a hyaluronu integrovaného v čočce (HA matrix). Ve fosfátém pufovaném roztoku kuchyňské soli s hyaluronem.

BC: 8,7 mm; DIA 14,2 mm

Všeobecné pokyny

V případě, že si čočky nasazujete poprvé, resp. s nimi začínáte znovu po delší době, nechte si jejich tvar a sílu zkontrolovat očním lékařem nebo specialistou na kontaktní čočky. Je nutné dodržovat pokyny na balení i pokyny toho, kdo Vám čočky upravil. Nepřekračujte denní dobu nošení doporučenou specialistou na kontaktní čočky. Svě dioptrie a čočky si nečehávejte dvakrát ročně zkontrolovat očním lékařem. Nespěšně s nasazenými čočkami. UV ochrana nenahrazuje je sluneční brýle.

Pokud je originální obal poškozený, roztok není čirý nebo úplně chybí, nebo pokud je prošlá trvanlivost, čočku nepoužívejte. Pokud byl blister nechtěně otevřen, čočka již není sterilní a je nutné ji buď ihned použít, nebo zlikvidovat.

Kontaktní čočky skladujte při pokojové teplotě chráněné před světlem.

Kontraindikace

Čočky nenoste v případě zranění, infekce a zánětu očí, změněné senzibilizace rohovky, nedostatečné tvorby slz, všeobecných onemocnění, pokud způsobují oslabení imunitního systému. V případě vad víčka a nemocných rohovky čočky používejte pouze po domluvě s Vaším očním lékařem.

Interakce

Léčivé přípravky mohou způsobovat změny slzného povlaku a ovlivňovat tak snášenlivost očních čoček. O změnách nebo používání nových léků informujte svého lékaře/specialistu na oční čočky. Léčivé oční kapky nelze obecně kapat na kontaktní čočky. Výmky zkontrolujte se svým lékařem.

Vedlejší účinky

Při změnách pohodlí při nošení, nadměrném slznění, silnějším zčervenání, zhoršení vidění nebo výskytu alergických reakcí čočky vyndejte a vyhleďte očního lékaře.

Příprava

Před uchopením čočky si důkladně umyjte a osušte ruce, aby se na čočku nedostaly žádné chybotaoplně

zárodky. Veškeré předměty, které přijdou s čočkou do kontaktu, musí být sterilní. Vyvarujte se ostrých předmětů. Pozor na dlouhé nehty, protože se za nimi usazují bakterie, které by mohly oči a kontaktní čočky poškodit.

Nasazení čočky

Čočku opatrně vyndejte prstem z nádoby na čočky, aniž byste ji vyťahovali přes okraj a dotkli se jí nehty. Měli byste ji prstem totiž poškodit. Dávejte pozor na to, aby nebyla obrácená, a umístěte si ji na špičku prstu.

Stáhněte si dolní víčko dolů a naklňte se nad zrcadlo. Obě oči mějte otevřené. Prstem druhé ruky vytáhněte horní víčko nahoru a podívejte se prstem dolů. Jemným tlakem nasadíte čočku na rohovku a víčka pomalu uvolněte. S druhou čočkou postupujte stejně.



Obrázky 1 a 2:
Kontaktní čočka
obráčená a správně

Kvalita vidění a pohodlí

Pokud nejsou ostrost vidění nebo pohodlí při nošení dobře zkontrolovány, zda není zaměněná levá čočka za pravou, resp. zda není obrácená. Pokud se na povrchu čoček nachází cizí těleso (např. řasa), opláchněte ji roztokem kuchyňské soli. Pokud diskomfort přetrvává, čočky vyndejte a obraťte se na svého očního lékaře, resp. specialistu na kontaktní čočky.

Vyndání čočky

Stáhněte si dolní víčko dolů a podívejte se nahoru. Čočku si na oku opatrně posuňte na bělmo. Palcem a ukazováčkem čočku opatrně vyndejte.

Jednorázový výrobek

Čočka je koncipována k jednorázovému použití a nelze ji čistit a dezinfekce s následným opakovaným použitím by jí mohly poškodit a ohrozit tak její tvar a funkci.

Výstražná upozornění

Kontaktní čočka

- nepoužívejte, pokud je poškozena
- nepoužívejte, pokud již byla použita
- ne smí používat pouze jedna osoba
- nevstavujte kontaktu s chemikáliemi nebo vodou
- nevstavujte kontaktu se slinami ani nesterilní vodou, a to ani z vodovodu, ve vířivce, v bazénu ani při vodních sportech atd., ani nenavhčujte (riziko mikrobiální infekce),
- nevstavujte kontaktu se sprejem na vlasy, kosmetikou ani aerosolovými spreji,
- nasazujte až po použití make-upu a vyndávejte před odlícením
- vyndějte bezprostředně po kontaktu s dráždivými párami, např. chemickými nebo nebezpečnými látkami, nebo kontaktu s prostředím působícím na oči
- nenechávejte zmrznout (nebezpečí zmrznutí po roztátí)
- nevaňte
- vyndějte před spaním, nenoste během spánku
- uchovávejte mimo dosah dětí.

Informujte svého lékaře a svého záměšnavatele, že nosíte kontaktní čočky. Typ kontaktních čoček, parametry a systém péče neměňte bez konzultace se specialistou na kontaktní čočky. V případě podráždění očí čočky z

očí vyndejte a vyhledejte očního lékaře. Při plavání noste vodotěsné plavecké brýle, abyste se vyhnuli znečištění kontaktních čoček.

Reklamac

Číslo šarže na blistru slouží k rychlému vyřízení Vašeho požadavku.

Stav: 22.01.2020

eyelike GmbH, Ringstraße 12, DE-63543 Neuberg

Informace k popisu na štítku

- BC = zakřivení v mm
- DIA = průměr v mm
- PWR/DPT = síla kontaktní čočky v dioptriích
- = použitelné do
- = číslo šarže/výrobní číslo
- = sterilizováno párou
- = dbejte návodu k použití
- = dbejte výstražných upozornění
- = použijte pouze jednou
- = výrobce
- = chraňte před slunečním zářením
- = v případě poškozeného obalu nepoužívejte

SLD DNEVNE KONTAKTNE LEČE

Navodila za uporabo

Pomembne informacije za uporabo!
Pred prvo uporabo skrbno preberite in shranite za možnost kasnejša vprašanja.

Področje uporabe

Dnevna kontaktna leča iz posebej mehkega materiala, prepustnega za kisik, s hialuronsko matriko za korekcijo kratkovidnosti. Za trajno vlaženje površine leče ves dan. Z integrirano UV zaščito. Posebej primerna v suhem okolju in za suhe oči.

Leča je namenjena za enkratno uporabo in jo je treba vsak dan zamenjati z novo. Za nošenje čas dan.

Vsebina

8 sterilnih, mehkih dnevnih kontaktnih leč z 58 % vode, 42 % kopolimera HEMA/MA in hialuronske, vezanega v leči (HA matrika). V fiziološki raztopini s fosfatnim pufrom in hialuronom.

BC: 8,7 mm; DIA 14,2 mm

Splošna navodila

Če nosite leče prvič oz. preden kontaktno lečo ponovo začnete nositi po daljšem obdobju prekinitve, preverite priljubljenost in jakost pri očním zdravniku ali specialistu na kontaktno lečo. Upoštevati morate navodila na embalaži in navodila strokovnjaka, ki vam je predpisal kontaktno lečo. Ne prekoračite dnevnega časa nošenja,

ki vam ga je priporočil specialist za kontaktne leče. Dvakrat letno preverite vid in leče pri očním zdravniku. Ne spite v vstavljени lečami. UV zaščita ne nadomesti sončnih očal.

Ne uporabljajte leče, če je poškodovana originalna posodica, tekočina ni bistra, tekočine ni ali pa je potekel rok uporabnosti. Če se bil pretisni omot pomotoma odprt, leča ni več sterilna in jo je treba takoj uporabiti ali zavreči.

Kontaktne leče shranjujte zaščitene pred svetlobo in pri sobni temperaturi.

Kontraindikacije

Ne nosite leč pri poškodbah, okužbah in vnetjih očesa, spreminjenju preobčutljivosti roženice, pomanjkanju solz, splošnih boleznih, če so te povezane z oslabiljenim imunskim sistemom. V primeru okvarjenih vek in boleznih roženice uporabljajte le po posvetovanju z očním zdravnikom.

Medsebojno delovanje z drugimi zdravili

Zdravila lahko spreminjajo solzni film in plavajo na prenašanju kontaktnih leč. O spreminjenju ali novi uporabi zdravil obvestite svojega oćesnega zdravnika / specialista za kontaktne leče. Načeloma se medicinskih kapljic za oči ne smejo kapati prako kontaktnih leč. Za izjeme povprašajte svojega oćesnega zdravnika.

Stranski učinki

V primeru zlorabe udobja pri nošenju, prekomernega solzenja, močne pordelosti, poslabšanja vida ali pojau alergijskih reakcij odstranite kontaktno lečo in obiščite oćesnega zdravnika.

Priprava

Preden se dotaknete leče, si skrbno umijte in osušite roke, da preprečite, da bi nanjo zašle klice. Vsi predmeti, ki pridejo v stik z lečo, morajo biti sterilni. Izogibajte se ostrim predmetom in dolgim nohtom, saj se na njih lahko nahajajo bakterije in poškodujejo oči in kontaktne leče.

Vstavljajte leče

S prstom lečo previdno vzemite ven iz posodice, ne da bi jo povlekli čez rob, in se ne dotikajte leče z nohti. Leča se pri tem lahko poškoduje. Pazite na to, da ni narobe obrnjena, in jo postavite na konico prsta. Spodnjo veko potegnite navzdol in se nagnite nad ogledalo. Obča očesa naj bosta odprta. Z enim prstom druge roke povlecite zgornjo veko navzgor in pri tem pogledjte navzdol. Lečo položite na roženico z nežnim pritiskom in počasi spustite vek. Postopek ponovite z drugo lečo.



Slíki 1 in 2:
narobe obrnjena in
pravilno obrnjena
kontaktna leča

Ostrina vida in udobje

Če sta ostrina vida ali udobje nošenja slaba, preverite, ali je leva leča zamjenjena za desno lečo oz. ali je leča narobe obrnjena. Če se na površini leča nahajajo tuje (mrt. trpalčice). Lečo sperite s fiziološko raztopino. Če slabo udobje nošenja traja, odstranite lečo in se posvetujte s svojim oćesnim zdravnikom oz. strokovnjakom za kontaktne leče.

Odstranjevanje leče

Spodnjo veko potegnite navzdol in pogledjte navzgor.

Lečo previdno potisnite na beli del očesa. Previdno odstranite lečo s palcem in kazalcem.

Izdelek za enkratno uporabo

Leča je zasnovana za enkratno uporabo in se je ne sme čistiti. Čiščenje in razkuževanje z nadaljnjo ponovno uporabo bi lahko poškodovale lečo in tako prizadele njeno obliko in delovanje.

Opozorila

Kontaktne leče

- ne uporabljajte, če je poškodovana
- ne uporabljajte, če je bila že nošena
- sme uporabljati samo ena oseba
- ne smejo priti v stik s kemikalijami ali vodo
- ne smejo priti v stik s slino ali nesterilno vodo, na primer iz pipe, whirlpola, plavalnega bazena ali pri vodnih sportih itn.; kontaktne leče se ne sme vlažiti (vedenje mikrobne okužbe!)
- ne smejo priti v stik z lakom za lase, kozmetičnimi izdelki ali aerosolnimi pršili
- vstavite po natančnem ličiti in jih odstranite pred odstranjevanjem ličil
- odstranite neposredno po stiku z dražčnimi hlapci, npr. kemičnimi ali nevarnimi snovmi, ali po stiku z okoljem, ki negativno vpliva na oči
- ne smejo zamrzniti (nevarnost zloma po odtajnanju)
- se ne sme kuhati
- vzemite ven pred spanjem, ne nosite med spanjem
- shranjujte zunaj dosega otrok.

Povejte svojemu zdravniku in svojemu delodajalcu, da nosite kontaktno lečo. Ne spreminjajte vrste kontaktnih leč, parametrov in sistema nege brez posvetovanja s strokovnjakom za kontaktno lečo. Če pride do draženja oči, odstranite lečo iz oči in obiščite oćesnega zdravnika. Pri plavanju pazite na to, da nosite vodotեսna plavalna očala, da preprečite onesnaženje kontaktnih leč.

Reklamacije

Številka serije na pritisnem omotu služi za hitro obdelavo vaše zahteve.

Stanje: 22.01.2020

eyelike GmbH, Ringstraße 12, DE-63543 Neuberg

Opombe k označevanju nalepk

- BC = ukrivljenost v mm
- DIA = premer v mm
- PWR/DPT = moć kontaktno leče, izražena v dioptriích
- = uporabno do
- = številka serije / serijska številka
- = sterilizirano s paro
- = upoštevajte navodilo za uporabo
- = upoštevajte opozorila
- = uporabite samo enkrat
- = protizvajalec
- = zaščitite pred sončno svetlobo
- = ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana